



PLEASANT VALLEY SCHOOL DISTRICT STUDENT CHROMEBOOK AGREEMENT

Pleasant Valley School District (PVSD) is committed to providing opportunities for our students to develop skills that will help them be successful in high school, college, and beyond. Giving our students and teachers the tools they need to succeed in a digital world is an important goal for our District, and we are pleased to issue each of our middle school students a Chromebook as they enter 6th grade for use until graduation. Our elementary students also benefit from having individually-assigned Chromebooks at school.

Responsibility for the Chromebook

Students are responsible to care for the Chromebook and any accessories issued to them and must adhere to the following:

- Students must comply with the District’s Technology Acceptable Use Policy (AUP) (6163.4).
- Students must have a signed copy of the PVSD AUP on file with their school before using their Chromebook.
- Unless otherwise instructed, the Chromebooks are intended for use at school each day. Students are responsible for bringing their fully charged Chromebook (and charger, if needed) to school every day.
- Students should treat their device with care (i.e. keep away from food and liquid, avoid dropping it, etc.) and never leave it in an unsecured location.
- Students must promptly report any technical problems, loss, or theft of the device or accessories to school staff.
- The serial number and other identification tags must not be removed or interfered with. These tags allow us to identify and return lost or stolen devices.
- Stickers or other decorations should not be added to the Chromebook casing.
- Students shall not attempt to remove or change the physical structure of the Chromebook. This includes opening the device casing, removing the keys, screen cover or any other part of the device.
- Students shall not attempt to modify, install or run any operating system or other unapproved software on the Chromebook, via USB, or by any other means.
- Students shall not modify the device or use it in a way that bypasses any school protections, internet filters, etc.
- Devices are to be used for assigned school/classwork only. They should not be used for personal use, gaming, etc.
- Devices should be kept clean using only approved computer device and screen cleaners.

Spare Equipment and Lending

If a student’s Chromebook is inoperable, missing, or they forget to bring it to school with them, each school site has a limited number of loaner devices available for use while the student’s Chromebook is repaired. This agreement remains in effect for all district-owned devices issued to a student.

Ownership of the Chromebook

Chromebooks are the property of PVSD. To ensure their use as a positive learning tool in coordination with the District’s curriculum, PVSD administrative staff and faculty retain the right to collect and/or inspect Chromebooks or student device accounts at any time with or without notice, including via electronic remote access or monitoring, and to alter, add or remove software or hardware.

Device Cost and Insurance

Chromebooks can be costly to repair. The District offers an optional insurance policy that covers damage, theft, and/or loss of the device (accessories, charger, etc. are not included in insurance coverage). The annual premium for the insurance is \$25. See the Chromebook Insurance form on our [district website](#) for details.

Failure to Comply with Chromebook Agreement

Any student who willfully damages/defaces a district-owned Chromebook, whether due to abuse or lack of reasonable care, may be subject to disciplinary action and/or responsible for reimbursement to the district for any associated costs. PVSD reserves the right to withhold grades, diploma, or transcripts and/or disallow students from participating in school trips in accordance with California Education Code 48904, 48904.3, and/or PVSD Administrative Regulation 5125.2.

It is critical that all students and parents understand and abide by this agreement. By signing below or digitally online during registration, the parent is indicating that this agreement has been discussed with their student and both parties agree to its terms.

Parent/Guardian:

Student:

Print Name: _____

Print Name: _____

Signature: _____ Date: _____

Signature: _____ Date: _____

Student’s School Site: _____



DISTRITO ESCOLAR DE PLEASANT VALLEY ACUERDO SOBRE EL CHROMEBOOK PARA ESTUDIANTES

El Distrito Escolar de Pleasant Valley (PVSD) se ha comprometido a proporcionar las mejores oportunidades para nuestros estudiantes para que puedan desarrollar habilidades que les ayudarán a tener éxito en la preparatoria, la universidad y más allá. Dando a nuestros estudiantes y maestros las herramientas que necesitan para tener éxito en un mundo digital es un objetivo importante para nuestro Distrito, y nos complace entregar a cada uno de nuestros estudiantes de la escuela secundaria un Chromebook al entrar en el sexto grado para su uso hasta la graduación. Nuestros estudiantes de primaria también se benefician del uso de Chromebooks asignados individualmente en sus salones de clase a diario.

Responsabilidad por el Chromebook

Los estudiantes son responsables de cuidar el Chromebook y cualquier accesorio que se les entregue y deben cumplir con lo siguiente:

- Los estudiantes deben cumplir con la Política de Uso Aceptable de Tecnología del Distrito (AUP) (6163.4).
- Los estudiantes deben tener una copia firmada de la AUP PVSD en el archivo de su escuela antes de recibir su Chromebook.
- A menos que se indique lo contrario, los Chromebooks están destinados a ser utilizados en la escuela todos los días. Los estudiantes son responsables de traer su Chromebook completamente cargado (y el cargador, si es necesario) a la escuela todos los días.
- Los estudiantes deben tratar su dispositivo con cuidado (es decir, mantenerlo alejado de alimentos y líquidos, evitar que se caiga, etc.) y nunca dejarlo en un lugar inseguro.
- Los dispositivos deben guardarse en una funda protectora o dentro de la mochila del estudiante cuando salga.
- Los estudiantes deben informar rápidamente al personal de la escuela de cualquier problema técnico, pérdida o robo del dispositivo o de sus accesorios.
- El número de serie y otras etiquetas de identificación no deben ser retirados o interferidos. Estas etiquetas nos permiten identificar y devolver los dispositivos perdidos o robados.
- No se deben añadir pegatinas u otros adornos a la carcasa del Chromebook.
- Los estudiantes no deben intentar quitar o cambiar la estructura física del Chromebook. Esto incluye abrir la carcasa del dispositivo, quitar las teclas, la cubierta de la pantalla o cualquier otra parte del dispositivo.
- Los estudiantes no intentarán modificar, instalar o ejecutar ningún sistema operativo u otro software no aprobado en el Chromebook.
- Los dispositivos deben mantenerse limpios utilizando únicamente limpiadores de dispositivos informáticos y pantallas aprobados.

Equipos de repuesto y préstamo

Si el Chromebook de un estudiante no funciona, falta o se olvida de traerlo a la escuela, cada centro escolar tiene un número limitado de dispositivos de préstamo disponibles para su uso mientras se repara el Chromebook del estudiante. Este acuerdo se mantiene en vigor para todos los dispositivos propiedad del distrito que se entregan a un estudiante.

Propiedad del Chromebook

Los Chromebooks son propiedad de PVSD. Para garantizar su uso como una herramienta de aprendizaje positivo en coordinación con el plan de estudios del Distrito, el personal administrativo y la facultad de PVSD conservan el derecho de recoger y / o inspeccionar los Chromebooks o las cuentas de los dispositivos de los estudiantes en cualquier momento con o sin previo aviso, incluso a través del acceso remoto electrónico y para alterar, añadir o eliminar el software o hardware instalado.

Coste y seguro del dispositivo

Los Chromebooks pueden ser costosos de reparar. PVSD reparará los equipos dañados por el costo de las piezas más la mano de obra. Estos costos son responsabilidad del estudiante/padre. El Distrito ofrece una póliza de seguro opcional que cubre los daños, el robo y/o la pérdida del dispositivo (los accesorios, el cargador, etc. no están incluidos en la cobertura del seguro). La cuota anual del seguro es de \$25. Consulte el formulario del seguro de Chromebook en el [sitio web](#) de nuestro distrito para obtener más detalles.

Incumplimiento del acuerdo sobre el Chromebook

Cualquier estudiante que dañe un Chromebook de propiedad del distrito, ya sea debido al abuso o la falta de cuidado razonable, puede ser objeto de medidas disciplinarias. PVSD se reserva el derecho de retener las calificaciones, el diploma, o las transcripciones y / o no permitir que los estudiantes participen en los viajes escolares de acuerdo con el Código de Educación de California 48904, 48904.3, y / o Reglamento Administrativo PVSD 5125.2.

Es fundamental que todos los estudiantes y padres entiendan y cumplan con este acuerdo. Al firmar abajo o digitalmente en línea durante el registro, el padre está indicando que este acuerdo ha sido discutido con su estudiante y ambas partes están de acuerdo con sus términos.

Padre/Tutor:

Estudiante:

Nombre: _____

Nombre: _____

Firma: _____ Fecha: _____

Firma: _____ Fecha: _____

Sitio Escolar del Estudiante: _____